

Royaume du Belgique**Koninkrijk België****SPF JUSTICE****FOD JUSTITIE**

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 janvier 2007 déterminant le contenu du rapport du directeur

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 januari 2007 tot bepaling van de inhoud van het verslag van de directeur

Philippe, Roi des Belges

Filip, Koning der Belgen,

A tous, présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Vu l'article 108 de la Constitution ;

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Vu la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, l'article 31, § 1, modifié par la loi du 5 mai 2019;

Gelet op de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, artikel 31, § 1, gewijzigd door de wet 5 mei 2019;

Vu l'arrêté royal du 29 janvier 2007 déterminant le contenu du rapport du directeur, comme modifié par l'arrêté royal du 14 juillet 2022 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 januari 2007 tot bepaling van de inhoud van het verslag van de directeur, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 juli 2022 ;

Considérant que l'obligation pour le directeur de demander systématiquement un rapport aux services compétents des communautés sur au moins les points énumérés à l'article 2, § 2, du présent arrêté, lorsque la modalité d'exécution de la peine à examiner concerne une surveillance électronique, va trop loin puisque la demande de ce rapport ne sera pas utile dans différents dossiers (par exemple parce qu'il n'y a pas un milieu d'accueil présent

Overwegende dat de verplichting voor de directeur om, wanneer de te beoordelen strafuitvoeringsmodaliteit een elektronisch toezicht betreft, telkens een verslag te vragen aan de bevoegde diensten van de gemeenschappen over minimaal de punten opgesomd in artikel 2, § 2, van dit besluit, te verregaand is aangezien het vragen van dit verslag in verschillende dossiers niet nuttig zal zijn (bv. omdat er geen opvangmilieu is over

sur lequel le service compétent des communautés pourrait faire un rapport) ;

hetwelk de bevoegde dienst van de gemeenschappen verslag zou kunnen geven);

Considérant qu'il convient dès lors de laisser au directeur l'opportunité de décider de la nécessité ou non de demander un tel rapport en tenant compte de la situation du condamné et notamment de l'existence ou non d'un milieu d'accueil qui pourrait être concerné.

Overwegende dat aldus aan de directeur de mogelijkheid moet worden geboden om te beslissen of het al dan niet nodig is een dergelijk verslag te vragen, rekening houdend met de situatie van de veroordeelde en in het bijzonder met de vraag of er al dan niet sprake is van een opvangmilieu;

Considérant que, pour des raisons d'efficacité, il est important que les services compétents des communautés puissent travailler de manière uniforme, il est précisé que le rapport est demandé en application de l'arrêté royal du 14 juillet 2022 déterminant le contenu du rapport d'information succinct et de l'enquête sociale visée par les articles 8, alinéa 3, 17, § 1^{er}, alinéa 2, 33, § 2, 34, § 2, alinéa 2, 43, § 2, alinéa 3, et 95/12, § 2, de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine;

Overwegende dat het voor de bevoegde diensten van de gemeenschappen om redenen van efficiëntie van belang is dat uniform kan worden gewerkt, wordt een verwijzing opgenomen dat het verslag wordt gevraagd met toepassing van het koninklijk besluit van 14 juli 2022 tot vaststelling van de inhoud van het beknopt voorlichtingsrapport en de maatschappelijke enquête bedoeld in de artikelen 8, derde lid, 17, § 1, tweede lid, 33, § 2, 34, § 2, tweede lid, 43, § 2, derde lid, en 95/12, § 2, van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 juin 2023;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 juni 2023;

Vu l'accord du Secrétaire de l'Etat du Budget, donné le 13 juillet 2023;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting van 13 juli 2023;

Vu la concertation tenue lors de la Conférence Interministérielle des Maisons de justice du 3 juillet 2023;

Gelet op het overleg dat plaatsvond op de Interministeriële Conferentie voor de Justitiehuizen van 3 juli 2023;

Vu l'avis **XXX** du Conseil d'État, donné le **XXX**, en application de l'article 84, §1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État ;

Gelet op het advies **XXX** van de Raad van State, gegeven op **XXX**, in toepassing van artikel 84, §1, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition du Ministre de la Justice,

Op de voordracht van de Minister van Justitie,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Article 1^{er}. A l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 29 janvier 2007 déterminant le contenu du rapport du directeur, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 14 juillet 2022, les modifications suivantes sont apportées :

Artikel 1. In artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 29 januari 2007 tot bepaling van de inhoud van het verslag van de directeur, laatstelijk gewijzigd door het koninklijk besluit van 14 juli 2022, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° les mots « le directeur demande » sont remplacés par les mots « le directeur peut, s'il l'estime nécessaire, demander » ;

1° het woord "vraagt" wordt vervangen door het woord "kan" en het woord "vragen" wordt ingevoegd tussen het woord "verslag" en de woorden "over minimum".

2° le paragraphe 2, est complété par un alinéa, rédigé comme suit : « Le rapport visé à l'alinéa premier est demandé en application de l'arrêté royal du 14 juillet 2022 déterminant le contenu du rapport d'information succinct et de l'enquête sociale visée par les articles 8, alinéa 3, 17, § 1^{er}, alinéa 2, 33, § 2, 34, § 2, alinéa 2, 43, § 2, alinéa 3, et 95/12, § 2, de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine. ».

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidende: "Het verslag bedoeld in het eerste lid wordt gevraagd met toepassing van het koninklijk besluit van 14 juli 2022 tot vaststelling van de inhoud van het beknopt voorlichtingsrapport en de maatschappelijke enquête bedoeld in de artikelen 8, derde lid, 17, § 1, tweede lid, 33, § 2, 34, § 2, tweede lid, 43, § 2, derde lid, en 95/12, § 2, van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten.".

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2023.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2023.

Art. 3. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à

Gegeven te

Par le Roi:

Van Koningswege:

Le Ministre de la Justice,

De Minister van Justitie,



V. VAN QUICKENBORNE